

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 77



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 64

5 ta' Marzu 2021

Werrej

II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2021/C 77/01

Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea — Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet ⁽¹⁾ .

1

MT

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament
tal-Unjoni Ewropea

Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2021/C 77/01)

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	13.1.2021	
Għajjnuna Nru	SA.54982 (2019/N)	
Stat Membru	Il-Latvja	
Regjun	Latvia	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Sausuma radīto zaudējumu atlidzības izmaksu kompensēšana apdrošinātājam	
Il-baži legali	Ministru kabineta 2019.gada 18.jūnija noteikumi Nr. 263 "Valsts atbalsta piešķiršanas kārtība apdrošinātājam sausuma radīto zaudējumu atlidzības izmaksu kompensēšanai"	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Għajjnuna għall-pagament ta' primjums tal-assigurazzjoni	
Il-forma ta' l-għajjnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 90 (fmiljuni)	
L-intensità	60 %	
It-tul ta' żmien	sal- 10.7.2027	
Setturi ekonomiċi	Produzzjoni ta' għelejjel u annimali; kaċċa u attivitajiet relatati	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV-1981	

Aktar informazzjoni	—
---------------------	---

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	19.11.2020	
Għajnuna Nru	SA.56523 (2020/N)	
Stat Membru	Il-Latvja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Atbalsts lauksaimniecības dzīvnieku ġenētisko resursu saglabāšanai	
Il-baži legali	Ministru kabineta noteikumu projekts "Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai"	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Għajnuna għal impenji agroambjentali klimatiċi	
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 1,068 (f'miljuni)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	sal- 20.2.2026	
Setturi ekonomiċi	Produzzjoni ta' animali	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV-1981	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	7.4.2020	
Għajnuna Nru	SA.56546 (2020/N)	
Stat Membru	iċ-Ċekja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Náhrada škody způsobené chorobami zvířat nebo škůdci rostlin	

Il-baži legali	1) Zákon o veterinární péči. 2) Zákon o rostlinolékařské péči	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Għajjuna għall-ispejjeż tal-prevenzjoni u l-qerda tal-mard tal-annimali u l-pesti tal-pjanti bħala kumpens għad-dannu kkawżat mill-mard tal-annimali u l-pesti tal-pjanti	
Il-forma ta' l-għajjuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: CZK 1 400 (fmiljuni)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2021	
Setturi ekonomiċi	Produzzjoni ta' għelejjet u annimali; kaċċa u attivitajiet relatati	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjuna	Ministerstvo zemědělství Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1; Hroznová 63/2, 656 06 Brno	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	15.5.2020	
Għajjuna Nru	SA.56619 (2020/N)	
Stat Membru	iċ-Ċekja	
Reġjun	—	Mħallta
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Spolupráce mezi účastníky krátkých dodavatelských řetězců a místních trhů – 9. kolo	
Il-baži legali	Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství, v platném znění Program rozvoje venkova na období 2014 – 2020 Pravidla, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotace na projekty Programu rozvoje venkova na období 2014 – 2020, Opatření 16 Spolupráce, Podopatření 16.4 Podpora horizontální a vertikální spolupráce mezi účastníky dodavatelského řetězce k vytvoření a rozvoji krátkých dodavatelských řetězců (KDR) a místních trhů a propagačních činností v místním kontextu, které souvisí s rozvojem krátkých dodavatelských řetězců a místních trhů, Operace 16.4.1 Horizontální a vertikální spolupráce mezi účastníky krátkých dodavatelských řetězců a místních trhů (dále jen "Pravidla") na 9. kolo příjmu žádostí. Usnesení vlády České republiky č. 532 ze dne 9. července 2014	

It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Għajnuna għal koperazzjoni fiż-żoni rurali	
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: CZK 75 (f'miljuni)	
L-intensità	50 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2024	
Setturi ekonomiċi	AGRIKOLTURA; FORESTRĪJA U SAJD, MANIFATTURA	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Státní zemědělský intervenční fond Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	17.12.2020	
Għajnuna Nru	SA.56976 (2020/N)	
Stat Membru	Il-Ġermanja	
Reġjun	DEUTSCHLAND	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Pferdewetten – Änderung des Rennwett- und Lotteriegesetzes	
Il-bazi legali	Gesetz zur weiteren Förderung der Elektromobilität und zur Änderung weiterer steuerlicher Vorschriften; § 16 Rennwett- und Lotteriegesetz (RennwLottG)	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Żvilupp settorjali	
Il-forma ta' l-għajnuna	Forma oħra ta' vantaġġ fiskali	
L-Estimi	Baġit annwali: EUR 1 (f'miljuni)	
L-intensità	—	
It-tul ta' żmien	sal- 17.12.2027	
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet ta' loġhob ta' l-azzard u mhatri	

Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna	16 Länder; 16 Bewilligungsbehörden
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	27.11.2020	
Għajjnuna Nru	SA.57319 (2020/N)	
Stat Membru	Il-Ġermanja	
Reġjun	DEUTSCHLAND	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Bund: Entschädigung für Tierverluste nach § § 15 – 22 TierGesG	
Il-bazi legali	§ § 15 bis 22 Gesetz zur Vorbeugung vor und Bekämpfung von Tierseuchen (Tiergesundheitsgesetz–TierGesG) in der Fassung vom 27. November 2018	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Għajjnuna għall-ispejjeż tal-prevenzjoni u l-qerda tal-mard tal-annimali u l-pesti tal-pjanti bħala kumpens għad-dannu kkawżat mill-mard tal-annimali u l-pesti tal-pjanti, Agrikoltura; Forestrija; Żoni rurali, Is-sajd u l-akkwakultura	
Il-forma ta' l-għajjnuna	Ghotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 91 (f'miljuni) Baġit annwali: EUR 13 (f'miljuni)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2027	
Setturi ekonomiċi	Produzzjoni ta' għelejjel u annimali; kaċċa u attivitajiet relatati, Sajd u akwakultura	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna	Für das Veterinärwesen zuständige oberste Landesbehörden	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	7.7.2020
Għajjnuna Nru	SA.57417 (2020/N)

Stat Membru	iċ-Ċekja	
Reġjun	—	Mhallta
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Rámčový program pro řešení rizik a krizí v zemědělství – náhrada škod způsobených škůdci lesních dřevin	
Il-baži legali	Rámčový program pro řešení rizik a krizí v zemědělství; Zákon č. 289/1995 Sb., o lesích a o změně a doplnění některých zákonů; Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla)	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Għajnuna għal azzjonijiet u interventi speċifiċi għall-foresti bl-ghan ewlieni li jikkontribwixxu għaż-żamma tal-ekosistema tal-foresta u l-bijodiversità jew il-pajsaġġ tradizzjonali jew biex dawn jiġu restawrati	
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: CZK 15 000 (fmiljuni)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2021	
Setturi ekonomiċi	Forestrija u qtugħ u trasport ta' siġar għall-injam	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Ministerstvo zemědělství, Ministerstvo životního prostředí, Ministerstvo obrany a ozbrojených sil Ministerstvo zemědělství, Těšnov 17, Praha 1, www.eagri.cz, info@mze.cz Ministerstvo životního prostředí, Vršovická 1442/65, Praha 10, www.mzp.cz Ministerstvo obrany a ozbrojených sil, Tychonova 1, 160 01 Praha 6, www.army.cz	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	22.12.2020	
Għajnuna Nru	SA.59029 (2020/N)	
Stat Membru	L-Italja	
Reġjun	ITALIA	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19- Compensation scheme for carriers having an Italian operating licence	
Il-baži legali	Art. 198 decreto legge 19 maggio 2020, n. 34, convertito, con modificazioni, dalla legge 17 luglio 2020, n. 77	

It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Kumpens għal ħsarat ikkawżati minn diżastri naturali jew okkorrenzi eċċezzjonali	
Il-forma ta' l-għajjnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 130 (f'miljuni) Baġit annwali: EUR 130 (f'miljuni)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	sa- 31.10.2020	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna	Ministero delle infrastrutture e dei trasporti Via Giuseppe Caraci n. 36 – 00157 ROMA	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	2.2.2021	
Għajjnuna Nru	SA.59636 (2020/N)	
Stat Membru	Il-Ġermanja	
Reġjun	DEUTSCHLAND	Artikolu 107(3)(c)
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Richtlinie der BKM – Deutscher Filmförderfonds (DFFF) [BKM]	
Il-bazi legali	§ § 23, 44 Bundeshaushaltsordnung; Deutscher Filmförderfonds (DFFF) – Richtlinie der BKM	
It-tip tal-miżura	Skema	Film producers, Production service providers
L-għan	Kultura	
Il-forma ta' l-għajjnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 360 (f'miljuni) Baġit annwali: EUR 120 (f'miljuni)	
L-intensità	30 %	
It-tul ta' żmien	1.1.2021 – 31.12.2023	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna	

Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajnuna	Filmförderungsanstalt (FFA) Große Präsidentenstraße 9, 10178 Berlin
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	19.2.2021
Għajnuna Nru	SA.59723 (2021/N)
Stat Membru	Spanja
Reġjun	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Covid-19 – Fourth amendment to SA.56851 (2020/N) – Umbrella Scheme
Il-bazi legali	Acuerdo por el que propone la modificación del Marco Nacional Temporal para incluir las ayudas en forma de apoyo por costes fijos no cubiertos e introducir otras modificaciones en coherencia con el Marco Temporal Europeo de Ayudas COVID-19
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta, Strumenti ta' ekwità, Garanzija, Self/Avvanzi li jithallsu lura, Vantaġġ fiskali jew eżenzjoni mit-taxxa
L-Estimi	—
L-intensità	%
It-tul ta' żmien	19.2.2021 – 31.12.2021
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajnuna	—
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	5.2.2021
Għajnuna Nru	SA.59918 (2020/N)

Stat Membru	Spanja	
Reġjun	BIZKAIA	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	HAC – Deducción fiscal para producciones cinematográficas y audiovisuales en la provincia de Vizcaya-Extensión	
Il-bażi legali	Disposición adicional decimoquinta de la Norma Foral 11/2013, de 5 de diciembre, del Impuesto sobre Sociedades. Disposición adicional novena del Reglamento del Impuesto sobre Sociedades, aprobado por medio de Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 203/2013, de 23 de diciembre	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Kultura	
Il-forma ta' l-ghajjnuna	Forma oħra ta' vantaġġ fiskali	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 0,8 (fmiljuni)	
L-intensità	30 %	
It-tul ta' żmien	1.1.2021 – 31.12.2022	
Setturi ekonomiċi	Produzzjoni ta' films taċ-ċinema; vidjo u programmi tat-televisin; registrazzjoni ta' hoss u attivitajiet ta' pubblikazzjoni ta' mużika	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna	Diputación Foral de Bizkaia Capuchinos de Basurto 2, Bilbao 48013 España	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	15.2.2021	
Ghajjnuna Nru	SA.60323 (2021/N)	
Stat Membru	L-Iżvezja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Prolongation of SA.58690 – COVID-19: aid for cancelled and postponed cultural events	
Il-bażi legali	Förordning om ändring i förordningen (2020:246) om statligt stöd för kulturevenemang som har ställts in eller skjutits upp med anledning av spridningen av sjukdomen covid-19	
It-tip tal-miżura	Skema	—

L-għan	Kumpens għal ħsarat ikkawżati minn diżastri naturali jew okkorrenzi eċċezzjonali, Kultura
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: SEK 300 (f'miljuni) Baġit annwali: SEK 300 (f'miljuni)
L-intensità	75 %
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2021
Setturi ekonomiċi	Produzzjoni ta' films taċ-ċinema; vidjo u programmi tat-televisin; reġistrazzjoni ta' ħoss u attivitajiet ta' pubblikazzjoni ta' mużika, Attivitajiet kreattivi; ta' l-arti u divertiment, Libreriji; arkivji; mużewijiet u attivitajiet kulturali oħra
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	State's Cultural Council. Swedish Film Institute Box 27215, 102 53 Stockholm
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	15.2.2021	
Għajnuna Nru	SA.60383 (2021/N)	
Stat Membru	L-Iżvezja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Prolongation and amendments to the scheme on environmental compensation for rail freight transport	
Il-bażi legali	Förordning (2018:675) om miljökompensation för godstransporter på järnväg	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Koordinazzjoni tat-trasport	
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: SEK 2 000 (f'miljuni) Baġit annwali: SEK 400 (f'miljuni)	
L-intensità	50 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2025	

Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna	Trafikverket 781 89 Borlänge
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	27.1.2021	
Għajjnuna Nru	SA.60548 (2021/N)	
Stat Membru	Il-Belġju	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Prolongation of and Amendment to SA.57188 – Reinsurance of short-term credit and surety risks	
Il-bażi legali	The Belgian Law of 31 August 1939 on Delcredere Ducroire, Ministerial instructions of 7 December 2020 and Memorandum of understanding of 7 December 2020	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija	
Il-forma ta' l-għajjnuna	Ohrajn – Reinsurance scheme	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 903,2 (f'miljuni)	
L-intensità	%	
It-tul ta' żmien	27.1.2021 – 30.6.2021	
Setturi ekonomiċi	Assigurazzjoni	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna	Credendo Export Credit Agency Rue Montoyer 3, 1000 Brussels, Belgium	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	15.1.2021
Għajjnuna Nru	SA.60625 (2020/N)

Stat Membru	Is-Slovenja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Shema pomoċi za reševanje in prestrukturiranje MSP v težavah – Podaljšanje	
Il-baži legali	Zakon o pomoči za redevance in prestrukturiranje gospodarskih družb in zadrug v težavah (Uradni list RS, št. 5/17).	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Is-salvataġġ ta' impriži f'diffikultà, Sunkumus patirianċiù iġmonijù restruktürizavimas	
Il-forma ta' l-ghanjuna	Għotja/Sussidju fuq ir-rata tal-imghax	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 160 (f'miljuni)	
L-intensità	50 %	
It-tul ta' zmien	1.1.2021 – 31.12.2023	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-ghanjuna	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghanjuna	Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo Kotnikova ulica 5, Ljubljana	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	25.1.2021	
Għajnuna Nru	SA.60655 (2020/N)	
Stat Membru	L-Awstrija	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19 – Amendments to the existing aid scheme for the provision of rail freight services in certain forms of production and prolongation of temporary support for rail freight and passenger transport	
Il-baži legali	<p>(a) “Special Guidelines on aid to certain types of rail freight transport in Austria from 2018 to 2022” (Sonderrichtlinien Beihilfeprogramm für die Erbringung von Schienengüterverkehrsleistungen in bestimmten Produktionsformen in Österreich 2018 bis 2022) and “General Guidelines on subsidies from State budget” (Allgemeine Rahmenrichtlinien für die Gewährung von Förderungen aus Bundesmitteln)</p> <p>(b) decision of the Federal Ministry for Climate Action, Environment, Energy, Mobility, Innovation and Technology based on § 46 of the Austrian Federal Railways Act (Bundesbahngesetz) and Article 2 of Regulation (EU) 2020/1429, as well as the terms of use of the rail network (Schienennetz-Nutzungsbedingungen) of ÖBB-Infrastruktur AG</p>	

It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Koordinazzjoni tat-trasport	
Il-forma ta' l-ghajjnuna	Ghotja diretta, Ohrajn – Other: waiver of track access charges	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 252,85 (f'miljuni) Baġit annwali: EUR 252,85 (f'miljuni)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' zmien	—	
Setturi ekonomiċi	Trasport ta' passigġieri bil-ferrovija; interurban, Trasport ta' merkanzija bil-ferrovija	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna	Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie Radetzkystrasse 2, 1030 Wien, Austria	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	8.2.2021	
Għajjnuna Nru	SA.60662 (2021/N)	
Stat Membru	Id-Danimarka	
Reġjun	BORNHOLMS AMT, SOENDER- JYLLANDS AMT	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Prolongation of Danish social aid for certain air passengers	
Il-bażi legali	Ministerial decree	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Appoġġ soċjali lil konsumaturi individwali	
Il-forma ta' l-ghajjnuna	Ghotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: DKK 10 (f'miljuni)	
L-intensità	%	
It-tul ta' zmien	sal- 31.12.2021	
Setturi ekonomiċi	Trasport ta' passigġieri bl-ajru	

Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajnuna	Danish Transport, Construction and Housing Authority Carsten Niebuhrs Gade 43, 1577 Copenhagen V
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	8.2.2021	
Għajnuna Nru	SA.61132 (2021/N)	
Stat Membru	Is-Slovenja	
Reġjun	Slovenia	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19 – Support for companies dealing with public transportation.	
Il-bażi legali	<ol style="list-style-type: none"> 1. Act Determining Temporary Measures to Mitigate and Remedy the Consequences of COVID-19, Zakon o začasnih ukrepih za omilitev in odpravo posledic COVID-19 (ZZUOOP) (Uradni list RS, št. 152/20, 23.10.2020) 2. Act Determining the Intervention Measures to Mitigate the Consequences of the Second Wave of COVID-19 Epidemic Zakon o interventnih ukrepih za omilitev posledic drugega vala epidemije covid-19 (ZIUOPDVE) (Uradni list RS, št. 175/20, 27.11.2020) 3. Act Determining Intervention Measures to Assist in Mitigating the Consequences of the Second Wave of COVID-19 Epidemic Zakon o interventnih ukrepih za pomoč pri omilitvi posledic drugega vala epidemije COVID-19 (ZIUOPDVE) (Uradni list RS, št. 203/20, 30.12.2020); and 4. Act determining Additional Measures for Mitigation the Consequences COVID-19 Zakon o dodatnih ukrepih za omilitev posledic COVID-19 (ZDUOP) 	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija	
Il-forma ta' l-ġhajnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 20,4519 (f'miljuni)	
L-intensità	—	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2021	
Setturi ekonomiċi	Trasport ta' passiġġieri bil-ferrovija; interurban, Trasport iehor tal-passiġġieri bl-art	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajnuna	Ministry of Infrastructure Langusova ulica 4, 1535 Ljubljana, SI – Slovenia	

Aktar informazzjoni	—
---------------------	---

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	12.2.2021	
Għajnuna Nru	SA.61358 (2021/N)	
Stat Membru	iċ-Ċekja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19 – CZ – Compensation bonus to self-employed persons and to partners in small limited liability companies	
Il-baži legali	Act No. 159/2020 Coll., on the compensation bonus in connection with the crisis measures related to the current outbreak of coronavirus SARS CoV-2, as amended. Act No. 461/2020 Coll., on the compensation bonus in connection with the ban or restriction on the business activity related to the current outbreak of coronavirus SARS CoV-2, as amended.	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija	
Il-forma ta' l-għajnuna	Ghotja/Sussidju fuq ir-rata tal-imghax	
L-Estimi	Baġit globali: CZK 32 400 (f'miljuni)	
L-intensità	%	
It-tul ta' zmien	15.4.2020 – 31.12.2021	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Ministry of Finance Letenská 525/15, 118 10 Praha 1	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	23.2.2021	
Għajnuna Nru	SA.61361 (2021/N)	
Stat Membru	iċ-Ċekja	

Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID 19 – support to entrepreneurs (rent – call 3)	
Il-bażi legali	Act No. 218/2000	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	—	
Il-forma ta' l-għajnuna	Ghotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: CZK 3 000 (fmiljuni)	
L-intensità	%	
It-tul ta' zmien	24.2.2021 – 31.12.2021	
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet ta' kiri u leasing	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Czech Ministry of Industry and Trade	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	18.2.2021	
Għajnuna Nru	SA.61573 (2021/N)	
Stat Membru	Il-Greċja	
Reġjun	ELLADA	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Aid to KTEL and KTEL S.A. bus companies for the compulsory vacancy rate imposed, due to COVID - 19 outbreak	
Il-bażi legali	1) Article 139 of Law 4764/2020 (Official Gazette A' 256) and 2) Joint Ministerial Decision Ref. 143777/2020 (Official Gazette B' 5822), defining the aid to urban and long distance KTEL bus companies procedure and supporting documents for the granting of the aid.	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija	
Il-forma ta' l-għajnuna	Ghotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 19,7877 (fmiljuni) Baġit annwali: EUR 19,7877 (fmiljuni)	

L-intensità	—
It-tul ta' zmien	sal- 30.6.2021
Setturi ekonomiċi	Trasport tal-passiġġieri bl-art f'zona urbana usuburbana, Trasport ieħor tal-passiġġieri bl-art n.e.c.
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajjnuna	Ministry for Infrastructure and Transport, General Secretariat for Transport 2, Anastaseos street, 101 91, Papagos, ATHENS-GREECE
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	18.2.2021	
Ġhajjnuna Nru	SA.61586 (2021/N)	
Stat Membru	L-Estonja	
Reġjun	Estonia	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID 19: Emergency assistance to culture organisers in Ida-Viru and Harju County due to the outbreak of COVID-19	
Il-bażi legali	Regulation of the Minister of Culture nr 5 from 21.1.2021 "COVID-19 puhangust tingitud erakorraline abi Ida-Viru ja Harju maakonna kultuurikorraldajatele"	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija	
Il-forma ta' l-ġhajjnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 3,2 (f'miljuni) Baġit annwali: EUR 3,2 (f'miljuni)	
L-intensità	—	
It-tul ta' zmien	sal- 31.12.2021	
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet kreattivi; ta' l-arti u divertiment, Libreriji; arkivji; mużewijiet u attivitajiet kulturali oħra	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajjnuna	Ministry of Culture Suur-Karja 23, 15076 Tallinn	

Aktar informazzjoni	—
---------------------	---

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	23.2.2021	
Għajnuna Nru	SA.61672 (2021/NN)	
Stat Membru	L-Iżvezja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Rent rebate for tenants – Prolongation of State Aid SA.56972 (2020/N)	
Il-baži legali	Förordning (2020:237) om statligt stöd när vissa lokalyresgäster fått rabatt på hyran	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija	
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: SEK 5 (f'miljuni)	
L-intensità	—	
It-tul ta' żmien	1.7.2020 – 28.2.2021	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Länsstyrelserna in Stockholm, Östergötland, Skåne, Västra Götaland, Dalarna, Västernorrland and Norrbotten. One per County Administrative board in Stockholm, Östergötland, Skåne, Västra Götaland, Dalarna, Västernorrland and Norrbotten	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	12.2.2021	
Għajnuna Nru	SA.61744 (2021/N)	
Stat Membru	Il-Ġermanja	
Reġjun	DEUTSCHLAND	—

Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Sammel-Änderungsnotifizierung zur Anpassung von unter dem Befristeten Rahmen genehmigten Beihilferegulungen, insb. im Zuge der 5. Änderung des Befristeten Rahmens vom 28.1.2021	
Il-bażi legali	Verschiedene Beihilferegulungen, s. Anlage (ausgefüllte Liste gemäß Anhang der 5. Änderung des Befristeten Rahmens)	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija	
Il-forma ta' l-għajjuna	Għotja diretta, Garanzija, Forom oħra ta' intervent ta' ekwità, Hlasijiet bil-quddiem li jithallsu lura, Self f'imghax favorevoli, Vantaġġ fiskali jew eżenzjoni mit-taxxa	
L-Estimi	—	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2021	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajjuna	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjuna	Bundesministerium für Wirtschaft und Energie Scharnhorststr. 34-37, 10115 Berlin	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	22.2.2021	
Għajjuna Nru	SA.61807 (2021/N)	
Stat Membru	Il-Belġju	
Reġjun	VLAAMS GEWEST	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Aid for tourism undertakings in the context of the coronavirus	
Il-bażi legali	Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de regels voor de toekenning van steun van het Vlaams stimulusprogramma voor toeristische ondernemingen in het kader van het coronavirus	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija	
Il-forma ta' l-għajjuna	Self f'imghax favorevoli	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 34 (f'miljuni) Baġit annwali: EUR 34 (f'miljuni)	

L-intensità	—
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2021
Setturi ekonomiċi	Akkomodazzjoni, Libreriji; arkivji; mużewijiet u attivitajiet kulturali ohra
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna	Toerisme Vlaanderen Grasmarkt 61, 1000 Brussel
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	17.2.2021	
Għajjnuna Nru	SA.61809 (2021/N)	
Stat Membru	Id-Danimarka	
Reġjun	DANMARK	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Adjustment of SA.57164 (4th amendment) – Udvidelse af covid-19-matchfinansieringsordningerne til hhv. iværksættere i de tidlige faser og venturevirksomheder.	
Il-bażi legali	https://www.ft.dk/samling/20201/aktstykke/aktstk.138/aktstykke/1734063/2315873.pdf	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	MVĭ, Finanzjament ta' riskju	
Il-forma ta' l-għajjnuna	Self f'imghax favorevoli	
L-Estimi	Baġit globali: DKK 5 000 (f'miljuni) Baġit annwali: DKK 5 000 (f'miljuni)	
L-intensità	—	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2020	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna	Erhvervsministeriet Slotsholmsgade 12, København	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT